



»» DORT

DONNERSTAGS IN DER ORTENAU



Genuss mit allen Sinnen
Veranstaltungen von April - Dezember

Nähere Infos unter www.ortenau-tourismus.de
oder in den Tourist-Informationen der Ortenau



Liebe Ortenauerinnen und Ortenauer, sehr geehrte Gäste,

im Ortenaukreis als ländlich geprägtem Raum, ist der Tourismus von großer strukturpolitischer Bedeutung. Wesentliche Säulen des Erfolgs sind die attraktive und authentische Natur- und Kulturlandschaft sowie die reizvollen Städte und Gemeinden. Ob bei

Wein oder Schnaps, bei Obst, Schwarzwälder Kirschtorte oder Schwarzwälder Schinken - die Ortenau bietet beste Qualität. Hinzu kommt das vielfältige kulturelle Angebot, das jeden Besuch in der Region zu einem besonderen Erlebnis werden lässt. All das trägt dazu bei, dass die Ortenau bei Einheimischen und Touristen aus der ganzen Welt so beliebt ist.

„Jede der Veranstaltungen beinhaltet eine kulinarische Spezialität. Freuen Sie sich mit uns auf viele Donnerstage voller **„Genuss mit allen Sinnen“**, und das vom Frühjahr bis in den Winter hinein.“

Mit **„Donnerstag in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen“**, kurz **„DORT“**, haben wir, gemeinsam mit den Touristikern und Gemeinden des Ortenaukreises, eine Veranstaltungsreihe ins Leben gerufen, die sowohl die kulturellen als auch die kulinarischen Besonderheiten der Region kombiniert und hervorhebt. Jeden Donnerstag von April bis Dezember können die Besucher und die Bewohner der Ortenau bei über 100 Veranstaltungen wie Führungen, Konzerten, Theaterdarbietungen oder Weinproben die Besonderheiten unserer schönen Region erleben oder neu für sich entdecken. Der regelmäßig stattfindende Veranstaltungstag erleichtert es dem Besucher, sich in den vielfältigen kulturellen Angeboten der Region zu orientieren.

Die vorliegende Broschüre hält die wichtigsten Informationen und Hinweise zu den Veranstaltungen für Sie bereit.

Ich freue mich, dass sich der Donnerstag als Event-Tag in der Ortenau etabliert hat und **DORT** in diesem Jahr bereits in die vierte Runde geht. Entdecken und genießen Sie die schönsten Ecken und Events in der Region – dazu lade ich Sie recht herzlich ein!

Frank Scherer
Landrat des Ortenaukreises



Donnerstag 03. April 2014

- » 17:00 Uhr **Unterentersbach**
Wildkräuterführung mit anschließendem Wildkräuterbuffet
Landgasthof Rebstock, Stöcken 8 | 6 € Führung & 16,80 € Buffet
Anmeldung unter 07835 / 75 89
 Erleben Sie mit der Natur- und Kräuterpädagogin Monika Heizmann die pure Natur am Wald- und Wiesenrand mit anschließendem Wildkräuterbuffet im Landgasthof Rebstock. *Visite guidée à la découverte des herbes sauvages avec une pédagogue de la nature.*
- » 17:30 Uhr **Offenburg**
Erlebnisführung durch das Museum im Ritterhaus
Museum im Ritterhaus, Ritterstraße 10 | 10 €
Anmeldung bis 02. April unter Tel. 0781 / 82 25 77 | Mind. 10 Pax
 Sigi Schwarz führt Sie bei ihrem Rundgang in der Rolle des Museumskäfers „Anthrenus museorum“ mit viel Spaß und interessanten Anekdoten durch die Museumsgeschichte. Genießen Sie zuvor ein Glas Wein und erleben Sie eine abwechslungsreiche Museumsbesichtigung! *Visite du musée „Ritterhaus“ agrémentée d'un verre de vin.*
- » 19:00 Uhr **Sasbach**
Start in den Frühling - „Die Leichtigkeit des Genusses“
WeinKästle, Am Rebbuckel 38 | 32 € nur VVK | Anmeldung bis 29.03. unter 07841 / 68 44 60, oder an info@weingeister-ortenu.de | Mind. 10 Pax
Weingeister Ortenau
 Lassen Sie sich entführen in die Düfte und Aromen des Frühlings und genießen Sie frische Weiß- und Roséweine des neuen Jahrgangs. Dazu gibt es kleine Leckereien und Informationen zum Kulturgut Wein. *Dégustation de vin nouveau avec buffet.*
- » 19:30 Uhr **Kappelrodeck-Waldulm**
Grimmelshausens Ewig wählender Kalender
Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstr.37 | Geschichtsfreunde Kapplertal
 Klaus Meyer entführt Sie bei einem Gläschen Wein „Waldulmer Roten“ ins 17. Jahrhundert und erzählt über den damaligen Einfluss der Astrologie auf das bäuerliche Leben. *Plongez au XVIIe siècle et découvrez l'influence de l'astrologie sur la vie paysanne.*
- » 20:00 Uhr **Oberkirch**
The Mystical Music and Dance of Ireland
Erwin-Braun-Halle, Querstraße 10 | 20 € / ermäßigt 10 € | VVK im Bürgerbüro Oberkirch oder unter 07802 / 82 700 | Kulturamt Oberkirch
 Eine Show, die moderne irische Tanzformen mit den Geheimnissen und Legenden der keltischen Welt auf wunderbare Weise verquickt. Tanz, Rhythmik, Gesang - das alte Irland grüßt die moderne Welt in einer aufregenden, mitreißenden Darbietung. Für Getränke und edle Tropfen ist gesorgt. *Concert de musique et danses irlandaises et celtiques.*

Donnerstag 10. April 2014

- » 14:30 Uhr **Bad Peterstal-Griesbach**
Schwarzwälder Kirschtorten-Backvorführung
Café Rappé / Bad Peterstal-Griesbach | 9,50 € | Anmeldung bis 09.04. unter 07806 / 91 00 oder beim Café Rappé unter 07806 / 987 60
 Erleben Sie mit einem unserer Konditoren wie eine echte Schwarzwälder Kirschtorte hergestellt wird und erfahren Sie mehr über die traditionellen Zutaten. Auf den Genuss kommen Sie anschließend bei Kaffee und Kuchen. *Assistez à la préparation de la traditionnelle forêt-noire et dégustez-la autour d'un café.*
- » 18:00 Uhr **Schuttern**
Klosterführung mit Turmbesteigung
Klosterkirche Schuttern | 5 € | Anmeldung unter 07821 / 62 025
Historischer Verein Schuttern e.V.
 Klosterführung in Schuttern und Möglichkeit zur Turmbesteigung. Zum Abschluss wird ein Glas Offo-Sekt geboten. *Visite guidée du cloître et possibilité de monter sur la tour.*
- » 19:00 Uhr **Oberharmersbach**
Krimilesung mit mörderischem 3-Gänge-Menü in drei verschiedenen Restaurants
Hotel Hubertus, Dorf 2 | 25 € | Anmeldung bis 07.04. unter 07837 / 277 oder an tourist-info@oberharmersbach.net | Mind. 20 Pax. | Tourist-Information Oberharmersbach
 „Mordsvergnügen“ und Genuss beim Krimidinner in Oberharmersbach: Erleben Sie mit Sherlock Holmes alias Michaela Neubürger einen spannenden Abend und genießen Sie gefährlich gute Gerichte in drei verschiedenen Restaurants. *Vivez un moment palpitant avec Sherlock Holmes et dégustez des „mets mortels“ !*

- » 19:30 Uhr **Oberkirch**
Guter Klang für guten Zweck
Erwin-Braun-Halle, Querstraße 10 | VVK 12 € / AK 15 € | VVK im Bürgerbüro Oberkirch oder unter 07802 / 82 700 | Lions-Club Obekirch
 Auf Einladung des Lions-Club Obekirch gibt das Polizeimusikkorps Orchester aus Karlsruhe erneut ein Benefizkonzert der Extraklasse. Der namhafte Dirigent und Saxophon-Solist Heinz Bierling trifft mit seinem seit 1981 bestehenden Musikkorps immer die richtigen Töne. Für Getränke und edle Tropfen ist gesorgt. *Concert de bienfaisance de la fanfare de la police de Karlsruhe.*

Donnerstag 17. April 2014

- » 17:30 Uhr **Wolfach**
Alles Käse - oder was?
Seniorenzentrum Wolfach, Luisenstr. 1 | 20 € | Anmeldung bis 16.04. unter 07834 / 47 137 oder an berit.hohenstein@web.de | Tourist-Information Wolfach
 Lernen Sie Weichkäse selbst herzustellen. Kreieren Sie unter fachmännischer Anleitung Ihr ganz persönliches Käse-Rezept und erhalten Sie spannende Informationen zu Herstellung, Pflege und Reifung und eine kleine Käseprobe. *Confectionnez votre propre fromage à pâte molle. Le fromage n'aura plus aucun secret pour vous !*

» 19:00 Uhr **Oberharmersbach**.....

Aussichtsreiche Kräuterwanderung mit anschließendem Lagerfeuer

Tourist-Info, Dorf 60 | 20 € / ermäßigt 15 € | Anmeldung bis 14.04. unter 07837 / 277 oder an tourist-info@oberharmersbach.net

Tourist-Information Oberharmersbach

Kommen Sie mit uns auf eine lehrreiche Kräuterwanderung und genießen Sie bei einem guten Tropfen die Aussicht vom Vogesenblick auf Oberharmersbach. Stärken können Sie sich am anschließenden Lagerfeuer mit Suppe und Stockbrot! *Randonnée à Oberharmersbach à la découverte des herbes, suivie d'un léger repas autour d'un feu de camp.*



„Aussichtsreiche Kräuterwanderung“ | © Thomas Rathay

Donnerstag 24. April 2014

» 15:30 Uhr **Seelbach-Schönberg**.....

Hofkräuterspaziergang

Phytopraktikerin Elisabeth Himmelsbach, Alte Landstraße 1, Seelbach-Schönberg | 9 € / ermäßigt 5 € | Anmeldung bei Fr. Himmelsbach unter Tel. 07823 / 18 98

Lernen Sie im Bauerngarten und auf der Wiese Interessantes über Wildkräuter und genießen Sie alkoholfreie Kräutergetränke bei einem stärkenden Imbiss! *Initiation aux herbes sauvages et dégustation de boissons sans alcool à base de plantes.*

» 17:00 Uhr **Offenburg**.....

Un-Kräuter? eine Entdeckungstour am Gifzsee

Offenburg / Gifzsee (südlicher Eingang) | 8 € | Infos und Anmeldung bei Waltraud Maier, Kräuterpädagogin unter 0781 / 948 90 12

Kommen Sie mit auf die Entdeckungstour und erfahren Sie Allerlei über die gesunde Wirkung und schmackhafte Verwendung unsere heimischen Wildkräuter! Inklusive Verkostung. *Balade d'initiation aux bienfaits des herbes sauvages et dégustation.*

» 18:30 Uhr **Lahr**.....

Stadtführung durch Lahr:

Von Rittern, Kaufleuten und Generälen

Bürgerbüro, Rathausplatz 4 | Frei | Stadt Lahr

Besucher erleben 600 Jahre Stadtgeschichte. Als Wegzehrung gibt es eine traditionelle Lahrer Murre aus der Genussmaufaktur Burger. *Vivez 600 ans d'histoire tout en dégustant nos pâtisseries traditionnelles*

» 18:00 Uhr **Bad Peterstal**.....

Likör- und Destillatprobe mit Bauernvesper auf dem Löcherhansenhof

Löcherhansenhof, Breitsodstraße 11 | 17,50 € | Anmeldung bis 24.04., 14 Uhr unter 07806 / 518 oder an verena@loecherhansenhof.de | Mind. 5 Pax

Tauchen Sie ein in die Welt des traditionellen Brennens, erfahren Sie alles über das weltberühmte Schwarzwälder Kirschwasser und lassen Sie den Tag bei einem zünftigen Vesper mit feinsten Likören und Destillaten ausklingen! *Découvrez la distillation traditionnelle et le célèbre kirsch de la Forêt-Noire.*

» 19:00 Uhr **Sasbach**.....

Herzhafter „Schinken & Wein- Abend“

WeinKäste, Am Rebbuckel 38, Sasbach | 32 € nur VVK | Anmeldung bis 17.04. unter 07841 / 684 460, oder an info@weingeister-ortenau.de | Mind. 10 Pax | Weingeister Ortenau

Begrüßung mit prickelndem Winzersekt und schmackhaftem Fingerfood. Von saftig-zart, mediterran gewürzt, luftgetrocknet bis herzhaft geräuchert... Mit jeweils korrespondierendem Wein erwartet die Teilnehmer ein Genusserlebnis der besonderen Art! *Dégustation de vin et d'amuse-bouches.*

» 19:00 Uhr **Sasbachwalden**.....

Feierabendhock mit der Band „Stormy Weather“ beim Alde Gott

Alde Gott Winzer eG, Talstr. 2, 77887 Sasbachwalden | Frei

Entspannter Abend mit der Band „Stormy Weather“ aus Achern – Für Ihr leibliches Wohl sorgt das Gasthaus „Fässle“ aus Sasbachwalden und die Alde Gott Winzer eG. *Vivez un moment palpitant avec le détective et dégustez les „mets mortels“.*

» 19:30 Uhr **Seebach**.....

Z' Licht gehen in Vollmer's Mühle

Buswendeschleife Bohnertshöhe, Grimmerswaldstraße, Seebach 10 € / ermäßigt 5 € | Voranmeldung bis spätestens 22.04. unter Tel.: 07842 / 94 83 20 | Versperplatte auf Vorbestellung

Gemütlicher Brauchtumsabend mit Buttern, Kienspanschniden, Spinnen und Ziehharmonikamusik mit anschließendem Vesper und Laternengang. Getränke und frisches Bauernbrot inklusive. *Soirée à la redécouverte des traditions.*



Z' Licht gehen in Vollmer's Mühle | © Gemeinde Seebach

Donnerstag 01. Mai 2014

» 16:00 Uhr **Lahr**

Stadtpark Lahr - ein ganz besonderer Garten

Haupteingang Stadtpark, Am Stadtpark 4, 77933 Lahr | 2,50 € | Stadt Lahr

Es erwarten Sie 100 Jahre Gartenarchitektur und als Wegzehrung eine traditionelle Lahrer Murre aus der Genussmanufaktur Burger. *100 ans d'architecture paysagère, agrémentés de spécialités culinaires, vous attendent.*



Stadtparkführung | © Stadt Lahr

» 20:00 Uhr **Kappelrodeck**

Chris Moschberger & Band - „Jazz & More“

Vaya Casa, Herrenstraße 5a | 16 € nur VVK | Anmeldung und VVK im Büroteam Kappelrodeck und unter www.moschberger.de

Der gebürtige Ortenauer gehört mittlerweile zu den fragtesten und vielseitigsten Trompetern der deutschen Musikszene und hat für dieses Heimspiel eine Band um sich geschart, die ein außergewöhnliches Konzerterlebnis verspricht. Mit dabei - als Special Guest - die Sängerin Filippa Gojo. Zur Begrüßung wird ein Glas Sekt des Winzerkellers Hex von Dasenstein geboten. *Concert du célèbre trompettiste Chris Moschbereger, accompagné de son groupe et d'invités d'honneur.*

Donnerstag 08. Mai 2014

» 17:00 Uhr **Nordrach**

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 07.05. unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 18:00 Uhr **Schuttern**

Klosterführung mit Turmbesteigung

Klosterkirche Schuttern | 5 € | Anmeldung unter 07821 / 62 025
Historischer Verein Schuttern e.V.

Klosterführung in Schuttern und Möglichkeit zur Turmbesteigung. Zum Abschluss wird ein Glas Offo-Sekt geboten. *Visite guidée du cloître et possibilité de monter sur la tour.*

» 19:00 Uhr **Oberharmersbach**

Krimilesung mit mörderischem 3-Gänge-Menü in drei verschiedenen Restaurants

Hotel Hubertus, Dorf 2 | 25 € | Anmeldung bis 05.05. unter 07837 / 277 oder an tourist-info@oberharmersbach.net | Mind. 20 Pax. | Tourist-Information Oberharmersbach

„Mordsvergnügen“ und Genuss beim Krimidinner in Oberharmersbach: Erleben Sie mit Sherlock Holmes alias Michaela Neubürger einen spannenden Abend und genießen Sie gefährlich gute Gerichte in drei verschiedenen Restaurants. *Vivez un moment palpitant avec Sherlock Holmes et dégustez des „mets mortels“.*

» 19:00 Uhr **Hornberg**

Kleine Wanderung mit Schwarzwaldforelle und Besuch in der Hofbrennerei

Hasenbauernhof, Frombachstr. 72 | 12,50 € | Anmeldung bis 06.05. unter 07833 / 71 04 oder jhildbrand@t-online.de

Erfahren Sie bei der Wanderung auf dem hofeigenen Waldlehrpfad vielerlei über die Natur und die Landwirtschaft in den Schwarzwaldtälern. Zur Stärkung gibt es dann gegrillte Schwarzwaldforellen sowie Schnäpse und Liköre aus der eigenen Hofbrennerei! *Balade sur le sentier forestier et découverte des vallées de la Forêt-Noire avec dégustation de truite, d'eaux-de-vie et de liqueurs artisanales.*

» 20:00 Uhr **Haslach**

Haslacher Nachtwächertour

Tourist Information am Alten Kapuzinerkloster, Klosterstr. 1 | 13 € / ermäßigt 7,50 € | Anmeldung bis 06. 05 unter Tel. 07832 / 706 - 172

Geführter Stadtrundgang mit Einführung in die Geschichte Haslachs und deren Nachtwächter. Genießen Sie zum Ende im Traditionsgasthaus Storchen „Flammenkuchen-satt“! *Visite guidée de la ville, suivie d'une dégustation de tartes flambées.*



Kleine Wanderung mit Schwarzwaldforelle und Besuch in der Hofbrennerei
© Ferienbauernhof Hasenhof

Donnerstag 15. Mai 2014

» 17:00 Uhr Nordrach

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 14. 05.

unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 17:00 Uhr Kehl

Kehl von seiner Schokoladenseite

Kehl// Café Danner, Rheinstraße 77 | 9,90 € | Anmeldung bis 09.05. unter 07851 / 88 15 55 oder an tourist-information@marketing.kehl.de

Kehl Marketing GmbH

Entdecken Sie einen sinnlichen Rundgang welcher Sie entlang des Rheinuferes zum Weißtannenturm, der Passerelle bis hin zur St. Nepomuk Kirche führt. Passend zu jeder Station erleben Sie eine süße Verführung mit schokoladigen Grüßen aus dem Caféhaus Danner! *Visite guidée à Kehl - „Le chocolat dans tous ses états !“*

» 19:00 Uhr Oberharmersbach.....

Aussichtsreiche Kräuterwanderung mit anschließendem Lagerfeuer

Tourist-Info, Dorf 60 | 20 € / ermäßigt 15 € | Anmeldung 12.05. unter Tel. 07837 / 277 oder an tourist-info@oberharmersbach.net

Tourist-Information Oberharmersbach

Kommen Sie mit uns auf eine lehrreiche Kräuterwanderung und genießen Sie bei einem guten Tropfen die Aussicht vom Vogesenblick auf Oberharmersbach. Stärken können Sie sich am anschließenden Lagerfeuer mit Suppe und Stockbrot! *Randonnée à Oberharmersbach à la découverte des herbes, suivi d'un léger repas autour d'un feu de camp.*

Donnerstag 22. Mai 2014

» 15:30 Uhr Offenburg

Führung durch die Ausstellung „Jutta Spinner“

Städtische Galerie Offenburg, Armand-Goegg-Str.2 | 4 €

Anmeldung unter 0781 / 822 311 oder nadine.rau@offenburg.de

Kommen Sie mit auf die spannende Führung durch die Ausstellung „Jutta Spinner. Retroperspektive“ und genießen Sie zur Begrüßung ein Glas Badi-schen Wein! *Exposition „Jutta Spinner. Retrospektive“ avec verre de l'amitié.*

» 17:00 Uhr Nordrach

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 21. 05.

unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 17:30 Uhr Wolfach

Alles Käse - oder was?

Seniorenzentrum Wolfach, Luisenstr. 1 | 20 € | Anmeldung bis 21.05. unter 07834 / 47 137 oder an berit.hohenstein@web.de | Tourist-Information Wolfach

Lernen Sie Weichkäse selbst herzustellen. Kreieren Sie unter fachmännischer Anleitung Ihr ganz persönliches Käse-Rezept und erhalten Sie spannende Informationen zu Herstellung, Pflege und Reifung und eine kleine Käseprobe. *Confectionnez votre propre fromage à pâte molle. Le fromage n'aura plus aucun secret pour vous !*

» 18:30 Uhr Ettenheim

Weinprobe mit anschließendem 3-Gang-Menü

Wein und Sektgut Weber Gbr., Ettenheim, Abfüll- und Etikettierhalle,

Im Offental 1 | 8 € / Menü 25 € | Anmeldung bis 20.05. unter 07822 / 89 48 48 oder info@weingut-weber.de

Während der Weinprobe im Weingut lernen Sie Wissenswertes über das Kulturgut Wein im Weingut Weber. Ein Aperitif und 3 Weine warten auf Sie. Anschließend genießen Sie ein kulinarisches 3-Gang-Menü. *Visite guidée de la cave à vin, découverte des méthodes modernes de vinification, suivies d'un repas.*

» 18:30 Uhr Ettenheim

Stadtführung mit Erlebnisweinprobe

Rathaus Ettenheim, Rohanstraße 16 | 12 € | Anmeldung unter 07822 / 43 22 20 | Tourist-Info Ettenheim

Bummeln Sie mit der Stadtführerin durch die Winkel und Gassen der barocken Altstadt mit ihren romantischen Gärten und historischen Kellern. Genießen Sie an lauschigen Plätzen edle Tropfen verschiedener Weingüter. Geschichte und Wein, eine herrliche Kombination. *Visite guidée dans le centre historique d'Ettenheim avec dégustation de vin.*

Donnerstag 29. Mai 2014

» 11:30 Uhr Lauf

Drachenfliegerfest mit Pokalfliegen

Laufbachstraße, Lauf | Frei | Windeckfalken Lauf e.V.

Treffen der Drachen- und Gleitschirmflieger. Wettbewerbe der Flugsportvereine und Siegerehrung. Genießen Sie dazu das bekannte und geliebte „Drachenfliegerfutter“! *Concours de libéristes et parapentistes avec remise des prix.*

» 16:30 Uhr Kappelrodeck

„Feuer & Flamme“

Parkplatz „Knetschwasen“ L86a, Sasbachwalden-Sandweg | 29 € nur VVK
Anmeldung bis 22. 05. unter 07841 / 68 44 60, oder unter

info@weingeister-ortenu.de | Mind. 10 Pax | Weingeister Ortenau

Kommen Sie mit auf einen Spaziergang über den Weinberg und verbringen Sie einen romantischen Abend am Krüsternden Feuer. Genießen Sie den traumhaften Blick ins Achertal, knusprigen Waldspeck, ausgewählte Weine und spannende Geschichten rund ums Achertal. *Promenade dans un vignoble et soirée romantique au coin du feu à Achertal.*

» 18:30 Uhr **Lahr**

Stadtführung durch Lahr:

Von Rittern, Kaufleuten und Generälen

Bürgerbüro, Rathausplatz 4 | Frei | Stadt Lahr

Besucher erleben 600 Jahre Stadtgeschichte. Als Wegzehrung gibt es eine traditionelle Lahrer Murre aus der Genussmanufaktur Burger. *Vivez 600 ans d'histoire tout en dégustant nos pâtisseries traditionnelles*



Stadtführung durch Lahr: Von Rittern, Kaufleuten und Generälen | © Stadt Lahr

Donnerstag 05. Juni 2014

» 16:00 Uhr **Seelbach**

Führung über den „Geroldsecker Burgpfad“ und Burgruine „Hohengeroldseck“

Parkplatz an der Ludwigsäule, Seelbach-Schönberg | 3 € / ermäßigt 1 €
Anmeldung unter 07823 / 94 94 52 | Gemeinde Seelbach

Kommen Sie mit auf eine wundervolle Wanderung mit kleinen Stärkungen, wie Geroldsecker Bier und Seelbacher Apfelsaft. Außerdem besteht die Möglichkeit den Abend bei einem gemütlichen Essen in „Beck's Vesperstube“ ausklingen zu lassen. *Randonnée agrémentée de spécialités locales. Possibilité de dîner ensemble.*

» 17:00 Uhr **Nordrach**

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 04.06.
unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 17:00 Uhr **Unterentersbach**

Wildkräuterführung mit anschließendem Wildkräuterbuffet

Landgasthof Rebstock, Stöcken 8 | 6 € Führung & 16,80 € Buffet
Anmeldung unter 07835 / 75 89

Erleben Sie mit der Natur- und Kräuterpädagogin Monika Heizmann die pure Natur am Wald- und Wiesenrand mit anschließendem Wildkräuterbuffet im Landgasthof Rebstock. *Visite guidée à la découverte des herbes sauvages avec une pédagogue de la nature.*

» 17:00 Uhr **Offenburg**

Offenburg erfrischt

Marktplatz, Rathausplatz, Lindenplatz | Frei | Stadt Offenburg

Kommen Sie in die Offenburger Innenstadt und folgen Sie den Klängen von Musikern der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Die drei Akteure wechseln am Abend zwischen Lindenplatz, Rathausplatz und Marktplatz und bieten Ihnen somit ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. *Laissez-vous envoûter par trois musiciens au style différent dans le centre-ville d'Offenburg.*

» 19:30 Uhr **Kappelrodeck-Waldulm**

Der Einsatz schwerer Eisenbahntillerie im Achertal

Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstr.37 | Frei
Geschichtsfreunde Kapplertal

Lauschen Sie dem Vortrag von Dipl. Ing. Friedrich Wein und genießen Sie dazu ein Gläschen „Waldulmer Roten“! *Conférence d'Adolf Frerk sur l'islam en Europe chrétienne occidentale, agrémentée d'un verre de vin.*

» 20:00 Uhr **Zell am Harmersbach**

Führung durch die Zeller Kunstwege

Kanzleiplatz, Zell am Harmersbach | 8 € | Anmeldung unter 07835 / 63 69 47

Renommierte europäische Künstler machten das Städtchen zu einer Galerie. Kommen Sie mit auf die interessante Führung mit Begrüßungstrunk und kulinarischen Versucherle! *Visite guidée de la ville et de ses œuvres d'art avec verre de l'amitié et dégustation de produits régionaux.*

» 20:00 Uhr **Oberkirch**

Badischer Bahnhof - ein symbadischer Abend

Garten des 's freche hus, Apothekergasse 7 | VVK 10 € / AK 12 € | VVK im
Bürgerbüro Oberkirch oder unter 07802 / 82 700 | Kulturamt Oberkirch

„Senk ju vor trävelling“- Profimusiker Helmut Dold, Bruddebarde Otmar Schnurr und Puppenspieler Carsten Dittrich wollen mit der Bahn nach Freiburg, was so einige Hindernisse mit sich bringt. Ein witziger Abend rund um die kleine beschauliche Welt des Badners. Für Getränke und edle Tropfen ist gesorgt. *Divertissez-vous autour d'un musicien professionnel, d'un barde et d'un marionnettiste.*



Zell am Harmersbach Vollmonderlebnis | © Tourist-Information Zell am Harmersbach

Donnerstag 12. Juni 2014

» 17:00 Uhr Nordrach

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 04.06.

unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 17:00 Uhr Offenburg

Offenburg erfrischt

Marktplatz, Rathausplatz, Lindenplatz | Frei | Stadt Offenburg

Kommen Sie in die Offenburger Innenstadt und folgen Sie den Klängen von Musikern der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Die drei Akteure wechseln am Abend zwischen Lindenplatz, Rathausplatz und Marktplatz und bieten Ihnen somit ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. *Laissez-vous envoûter de 17h à 20h par trois musiciens au style différent dans le centre-ville d'Offenbourg.*

» 18:00 Uhr Schuttern

Klosterführung mit Turmbesteigung

Klosterkirche Schuttern | 5 € | Anmeldung unter 07821 / 62 025

Historischer Verein Schuttern e.V.

Klosterführung in Schuttern und Möglichkeit zur Turmbesteigung. Zum Abschluss wird ein Glas Offo-Sekt geboten. *Visitée guidée du cloître et possibilité de monter sur la tour.*

» 19:00 Uhr Hornberg

Kleine Wanderung mit Schwarzwaldforelle

und Besuch in der Hofbrennerei

Hasenbauernhof, Frombachstr. 72 | 12,50 € | Anmeldung bis 06.05.

unter 07833 / 71 04 oder jhildbrand@t-online.de

Erfahren Sie bei der Wanderung auf dem hofeigenen Waldlehrpfad vielerlei über die Natur und die Landwirtschaft in den Schwarzwaldtälern. Zur Stärkung gibt es dann gegrillte Schwarzwaldforellen sowie Schnäpse und Liköre aus der eigenen Hofbrennerei! *Balade sur le sentier forestier et découverte des vallées de la Forêt-Noire avec dégustation de truite, d'eaux-de-vie et de liqueurs artisanales.*

» 20:00 Uhr Zell am Harmersbach

Vollmonderlebnis

Kanzleiplatz, Zell am Harmersbach | 6 € | Anmeldung bis 12. 06. unter

07835 / 63 69 47 | festes Schuhwerk und Stirnlampe von Vorteil

Geführte Wanderung und Nordic-Walking-Tour im silbernen Licht des Mondes mit anschließender Versucherle-Einkehr. *Promenade au clair de lune avec dégustation de produits régionaux.*

Donnerstag 19. Juni 2014

» 17:00 Uhr Offenburg

Offenburg erfrischt

Marktplatz, Rathausplatz, Lindenplatz | Frei | Stadt Offenburg

Kommen Sie in die Offenburger Innenstadt und folgen Sie den Klängen von Musikern der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Die drei Akteure wechseln am Abend zwischen Lindenplatz, Rathausplatz und Marktplatz und bieten Ihnen somit ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. *Laissez-vous envoûter de 17h à 20h par trois musiciens au style différent dans le centre-ville d'Offenbourg.*

Donnerstag 26. Juni 2014

» 17:00 Uhr Nordrach

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 04.06.

unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 17:00 Uhr Offenburg

Offenburg erfrischt

Marktplatz, Rathausplatz, Lindenplatz | Frei | Stadt Offenburg

Kommen Sie in die Offenburger Innenstadt und folgen Sie den Klängen von Musikern der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Die drei Akteure wechseln am Abend zwischen Lindenplatz, Rathausplatz und Marktplatz und bieten Ihnen somit ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. *Laissez-vous envoûter de 17h à 20h par trois musiciens au style différent dans le centre-ville d'Offenbourg.*

» 19:00 Uhr Offenburg

Kräuterspaziergang am Gifzsee

Offenburg / Gifzsee (südlicher Eingang) | 12 € | Infos und Anmeldung bei

Waltraud Maier, Kräuterpädagogin unter 0781 / 948 90 12

Gemeinsam gehen wir auf Entdeckungsreise und erkunden verschiedene Wild- und Heilkräuter, deren Zubereitung und Inhaltsstoffe. Anschließend genießen wir zu geröstetem Fladenbrot unsere selbst zubereitete Kräuterbutter oder -quark! *Venez découvrir tous les secrets des herbes sauvages et aromatiques.*

» 18:00 Uhr **Kuhbach**

Die Wandmalereien im Kuhbacher Galluskirchlein

Galluskirche, Am Kirchberg 8 | Frei | Anmeldung unter 07821/977840 oder eiland@t-online.de

Die Galluskirche im Lahrer Stadtteil Kuhbach wurde zwischen 1249 und 1253 erbaut. Restaurator Bernhard Wink, Fachgruppenleiter Wandmalerei des Historischen Vereins Mittelbaden, erklärt die im 14. Jahrhundert entstandenen Ausmalungen inhaltlich und technisch und informiert über die Restaurationsgeschichte. Veranstalter ist der Bauförderverein Mariä Heimsuchung Kuhbach, der im Anschluss zu Wein und Gugelhupf einlädt. *Visite guidée de l'église „Galluskirchlein“ et informations sur sa peinture murale, suivie d'une dégustation du vin et de „Gugelhupf“*

» 18:30 Uhr **Lahr**

Stadtführung durch Lahr:

Von Rittern, Kaufleuten und Generälen

Bürgerbüro, Rathausplatz 4 | Frei | Stadt Lahr

Besucher erleben 600 Jahre Stadtgeschichte. Als Wegzehrung gibt es eine traditionelle Lahrer Murre aus der Genussmaufaktur Burger. *Vivez 600 ans d'histoire tout en dégustant nos pâtisseries traditionnelles*

» 20:00 Uhr **Wolfach**

Husmattehook

Bei Maler Martin in Wolfach-Kirnbach, Talstr. 23 | Frei | Tourist-Info Wolfach
Brauchtsaband der Kirnbacher Kurrende in der weltbekanntesten Bollenhuttracht. Mit traditioneller Musik, Tanz, Gesang und kleiner Bewirtung (Bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung). *Soirée festive en costumes traditionnels. Annulation en cas de pluie.*



Brauchtsaband Husmattehook | © Stadt Wolfach

Donnerstag 03. Juli 2014

» 17:00 Uhr **Unterentersbach**

Wildkräuterführung mit anschließendem Wildkräuterbuffet

Landgasthof Rebstock, Stöcken 8 | 6 € Führung & 16,80 € Buffet

Anmeldung unter 07835 / 75 89

Erleben Sie mit der Natur- und Kräuterpädagogin Monika Heizmann die pure Natur am Wald- und Wiesenrand mit anschließendem Wildkräuterbuffet im Landgasthof Rebstock. *Visite guidée à la découverte des herbes sauvages avec une pédagogue de la nature.*

» 17:00 Uhr **Nordrach**

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 02.07.

unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 17:00 Uhr **Offenburg**

Offenburg erfrischt

Marktplatz, Rathausplatz, Lindenplatz | Frei | Stadt Offenburg

Kommen Sie in die Offenburger Innenstadt und folgen Sie den Klängen von Musikern der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Die drei Akteure wechseln am Abend zwischen Lindenplatz, Rathausplatz und Marktplatz und bieten Ihnen somit ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. *Laissez-vous envoûter par trois musiciens au style différent dans le centre-ville d'Offenbourg.*

» 17:30 Uhr **Achern**

Feierabendtreff

Brunnen beim Klauskirchl, Kapellenstraße, Achern | Frei | Achern Aktiv e.V.

Besuchen Sie uns beim Feierabendtreff vorm Klauskirchl mit toller Live-Musik, coole Drinks & kulinarischen Köstlichkeiten! *fällt bei starkem Regen aus. Concert devant la chapelle Saint-Nicolas.*

» 19:30 Uhr **Kappelrodeck-Waldulm**

Die Epoche der Romantik

Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstr. 37 | Frei | Geschichtsfreunde Kapplertal

Lauschen Sie dem spannenden Vortrag von Anita Vogel über die Epoche der Romantik in Europa, Deutschland und unserer Region und genießen Sie dabei ein Gläschen „Waldulmer Roten“! *Conférence sur la période romantique en Europe et en Allemagne.*

» 20:00 Uhr **Oberkirch**

Romeo & Julia

Garten des Gaisbacher Schlosses, Gaisbach 24 | VVK 12 € / AK 14 € | VVK im Bürgerbüro Oberkirch oder unter 07802 / 82 700 | Kulturamt Oberkirch

Piano.vocal, Anne Schmidt-Heinrich & Carsten Dittrich widmen sich dem bekanntesten Liebespaar: Romeo & Julia. Einfühlsame Balladen, romantische Cello-Klänge & Literatur reißen Sie mit in einen Mix aus Musik, Poesie, Schau- und Figurenspiel. Für Getränke & edle Tropfen ist gesorgt. *Retrouvez Roméo et Juliette à travers un mélange de musique, poésie, théâtre et spectacle de marionnettes.*

Donnerstag 10. Juli 2014

» 17:00 Uhr **Offenburg****Offenburg erfrischt***Marktplatz, Rathausplatz, Lindenplatz | Frei | Stadt Offenburg*

Kommen Sie in die Offenburger Innenstadt und folgen Sie den Klängen von Musikern der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Die drei Akteure wechseln am Abend zwischen Lindenplatz, Rathausplatz und Marktplatz und bieten Ihnen somit ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. *Laissez-vous envoûter par trois musiciens au style différent dans le centre-ville d'Offenburg.*

» 17:00 Uhr **Nordrach****Kräutervielfalt***Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 09.07.**unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!*

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 17:30 Uhr **Achern****Feierabendtreff***Brunnen beim Klauskirchl, Kapellenstraße, Achern | Frei**fällt bei starkem Regen aus | Achern Aktiv e.V.*

Besuchen Sie uns beim Feierabendtreff vorm Klauskirchl mit toller Livemusik, coole Drinks und kulinarischen Köstlichkeiten! *Concert devant la chapelle Saint-Nicolas.*

» 18:00 Uhr **Schuttern****Klosterführung mit Turmbesteigung***Klosterkirche Schuttern | 5 € | Anmeldung unter 07821 / 62 025**Historischer Verein Schuttern e.V.*

Klosterführung in Schuttern und Möglichkeit zur Turmbesteigung. Zum Abschluss wird ein Glas Offo-Sekt geboten. *Visitée guidée du cloître et possibilité de monter sur la tour.*

» 18:30 Uhr **Bad Peterstal-Griesbach****Weinparadies Ortenau e.V. - Riesling-Gala 2014***Hotel Dollenberg, Dollenberg 3, Bad Peterstal-Griesbach | 60 €**bis 07.07. unter 07802 / 82 606 | Weinparadies Ortenau e.V.*

Prämierungsfeier mit Verkostung der Siegerweine und 5-Gang-Menü aus der Sterneküche von Martin Hermann mit Tanz und Unterhaltung. *Cérémonie de remise des prix avec dégustation du vin primé et menu étoilé à 5 plats.*

» 19:00 Uhr **Kehl****Würzige Provence***Mediathek, Marktstraße 9 | Frei | Kehl Marketing GmbH*

Zahlreiche Schriftsteller ließen sich von der vielseitigen Region im Süden Frankreichs inspirieren. So schlägt der Vortrag einen unterhaltsamen Bogen vom Mittelalter bis zur Gegenwartsliteratur. Mit Verkostung eines Weines aus dem südlichen Rhône-Tal. *Conférence sur l'influence de la Provence sur la littérature du Moyen Âge à nos jours.*

» 19:30 Uhr **Gutach****Mundart-Abend: Der Bruddler und der Miessmer***Gutach, Schwärzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof | 8 €, ermäßigt 7 € Anmeldung unter 07831 / 93 560 & unter info@vogtsbauernhof.de*

In Kooperation mit der Muettersprochgesellschaft vom Kinzig-, Wolf- und Gutachtal präsentiert das Schwärzwälder Freilichtmuseum ein hochkarätiges Bühnenprogramm mit zwei alemannischen Urgesteinen. Wir freuen uns auf Ex-Gälfiäbler Wolfgang Miessmer, Nepomuk Ottmar Schnurr und leckeren Snacks! *Spectacle de qualité à l'écomusée autour de deux vieux routiers alémaniques.*

Donnerstag 17. Juli 2014

» 15:30 Uhr **Offenburg****Führung durch die Sonderausstellung****„Gastarbeiter in Offenburg“***Museum im Ritterhaus, Ritterstraße 10 | 6 € | Anmeldung unter**0781 / 82 23 11 oder nadine.rau@offenburg.de | Max. 25 Pax.*

Kommen Sie mit auf eine spannende Führung zum Thema Gastarbeiter und genießen Sie zur Begrüßung ein Glas badischen Wein! Die Sonderausstellung besteht aus einem lokalgeschichtlichen Teil und der Wanderausstellung des SWR International. *Visite guidée et exposition sur le thème des travailleurs immigrés.*



Gastarbeiter in Offenburg | © SWR International

» 16:00 Uhr **Seelbach**.....**Führung über den „Geroldsecker Burgpfad“
und Burgruine „Hohengeroldseck“**

Parkplatz an der Ludwigsäule, Seelbach-Schönberg | 3 € / ermäßigt 1 €
Anmeldung unter 07823 / 94 94 52 | Gemeinde Seelbach

Kommen Sie mit auf eine wundervolle Wanderung mit kleinen Stärkungen, wie Geroldsecker Bier und Seelbacher Apfelsaft. Außerdem besteht die Möglichkeit den Abend bei einem gemütlichen Essen in „Beck's Vesperstube“ ausklingen zu lassen. *Randonnée agrémentée de spécialités locales. Possibilité de dîner ensemble.*

» 17:00 Uhr **Nordrach**.....**Kräutervielfalt**

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 16.07.
unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 17:00 Uhr **Offenburg**.....**Offenburg erfrischt**

Marktplatz, Rathausplatz, Lindenplatz | Frei | Stadt Offenburg

Kommen Sie in die Offenburger Innenstadt und folgen Sie den Klängen von Musikern der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Die drei Akteure wechseln am Abend zwischen Lindenplatz, Rathausplatz und Marktplatz und bieten Ihnen somit ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. *Laissez-vous envoûter par trois musiciens au style différent dans le centre-ville d'Offenburg.*

» 17:30 Uhr **Achern**.....**Feierabendtreff**

Brunnen beim Klauskirchl, Kapellenstraße, Achern | Frei
fällt bei starkem Regen aus | Achern Aktiv e.V.

Besuchen Sie uns beim Feierabendtreff vorm Klauskirchl mit toller Livemusik, coole Drinks und kulinarischen Köstlichkeiten! *Concert devant la chapelle Saint-Nicolas.*

» 18:30 Uhr **Sasbachwalden**.....**„Feuer und Flamme“**

Parkplatz „Knetschwasen“ L86a, Sasbachwalden-Sandweg | 29 € nur VVK
Anmeldung bis 12.07. unter 07841 | 68 44 60 oder
info@weingeister-ortenau.de | Mind. 10 Pax | Weingeister Ortenau

Kommen Sie mit auf einen Spaziergang über den Weinberg und verbringen Sie einen romantischen Abend am knisternden Feuer. Genießen Sie den traumhaften Blick ins Achertal, knusprigen Waldspeck, ausgewählte Weine und spannende Geschichten rund ums Achertal. *Promenade dans un vignoble et soirée romantique au coin du feu à Achertal.*

» 19:00 Uhr **Ortenberg**.....**Kräuterspaziergang am Kinzigdamm**

Grundstück der Jugend, Ortenberg | 12 € | Infos und Anmeldung bei
Waltraud Maier, Kräuterpädagogin unter 0781 / 948 90 12

Gemeinsam gehen wir auf Entdeckungsreise und erkunden verschiedene

Wild- und Heilkräuter, deren Zubereitung und Inhaltsstoffe. Anschließend genießen wir zu geröstetem Fladenbrot unsere selbst zubereitete Kräuterbutter oder -quark! *Venez découvrir tous les secrets des herbes sauvages et aromatiques.*

» 19:00 Uhr **Kehl**.....**Herbes Lothringen**

Mediathek, Marktstraße 9 | Frei | Kehl Marketing GmbH

Anhand von Texten, Anekdoten und Schicksalen werden das Land und seine Literaturgeschichte(n) auf originelle Weise erkundet. Die Entdeckung des traditionellen „Vin Gris“ aus der Gegend von Toul mag auch so manchen Weinkenner überraschen. *Redécouvrez la Lorraine et sa littérature à travers des textes et des anecdotes, tout en dégustant le traditionnel vin gris.*

» 19:00 Uhr **Sasbach-Obersasbach**.....**„Fröhlicher Feierabend“**

Marmoutierplatz bei der Grindehalle, Schulstr.22 | Frei
Verkehrsverein Sasbach-Obersasbach

Fröhlicher Feierabend auf dem Marmoutierplatz bei der Grindehalle Obersasbach mit musikalischer Unterhaltung der Trachtenkapelle Obersasbach. Genießen Sie den Abend bei kühlem Bier oder Wein und allerlei regionalen Spezialitäten. Bei schlechtem Wetter in der Grindehalle! *Rencontre accompagnée de musique traditionnelle et de différentes spécialités régionales.*

» 20:00 Uhr **Ettenheim**.....**Music for a while - 8. Ettenheimer Musiksommer**

Bürgersaal im Rathaus Ettenheim, Rohanstr. 16 | 18 € / ermäßigt 12 €
VVK im Bürgerbüro der Stadt Ettenheim | Tourist-Info Ettenheim

Die Musikfreunde Ettenheim laden ein: „music for a while“, Blockflöte und Cembalo, Gesang. Genießen Sie ein musikalisches Highlight mit kleinen Häppchen und Sekt. *Concert „music for a while“ (flûte à bec, clavecin et chant).*

Donnerstag 24. Juli 2014» 14:00 Uhr **Hornberg**.....**Brauereibesichtigung**

Brauerei Ketterer GmbH & Co. KG, Frombachstraße 27 | 5 € |

Anmeldung bis 23.07. unter 07833 / 79 344 | Tourist-Info Hornberg

Betriebsbesichtigung mit Verkostung. *Visite guidée de la brasserie et dégustation.*



Brauereibesichtigung Ketterer GmbH | © Tourist-Information Hornberg

» 17:00 Uhr Nordrach

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 23.07.
unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 17:00 Uhr Offenburg

Offenburg erfrischt

Marktplatz, Rathausplatz, Lindenplatz | Frei | Stadt Offenburg

Kommen Sie in die Offenburger Innenstadt und folgen Sie den Klängen von Musikern der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Die drei Akteure wechseln am Abend zwischen Lindenplatz, Rathausplatz und Marktplatz und bieten Ihnen somit ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. *Laissez-vous envoûter par trois musiciens au style différent dans le centre-ville d'Offenburg.*

» 17:30 Uhr Achern

Feierabendtreff

Brunnen beim Klauskirchl, Kapellenstraße, Achern | Frei
fällt bei starkem Regen aus | Achern Aktiv e.V.

Besuchen Sie uns beim Feierabendtreff vorm Klauskirchl mit toller Livemusik, coole Drinks und kulinarischen Köstlichkeiten! *Concert devant la chapelle Saint-Nicolas.*

» 18:00 Uhr Lahr

Kulinarische Entdeckungsreise durch Lahr –

Ein mediterraner Streifzug

Rathausplatz, Bürgerbüro | 38 € | Anmeldung bis 18.07.
unter 07821 / 91 00 128 | Stadt Lahr

Kulinarische Geschmacksreise mit einer feinen Auswahl an Lahrer Geschichten und Episoden. *Voyage culinaire agrémenté de récits et d'événements de Lahr.*

» 19:00 Uhr Kehl

Prickelnde Champagne

Mediathek, Marktstraße 9 | Frei | Kehl Marketing GmbH

Entdecken Sie diese europäische Kulturlandschaft mit den Augen deutscher und französischer Dichter. Der unterhaltsame Vortrag spannt einen Bogen vom Mittelalter bis in die Gegenwart. Ein Gläschen Champagner sorgt zusätzlich für die richtige Stimmung. *Conférence sur le paysage culturel européen à travers le regard de poètes allemands et français, agrémentée d'un verre de champagne.*

» 19:00 Uhr Haslach

Haslacher Sauhirt-Tour

Tourist-Info am Alten Kapuzinerkloster, Klosterstraße 1 | 13 € / ermäßigt 7,50 € | Anmeldung bis 22.07. unter Tel. 07832 / 70 61 72 | Mind. 5 Pax.

Geführter Stadtrundgang mit Einführung in die Geschichte Haslachs mit dem Haslacher Sauhirt. Genießen Sie anschließend im Traditionsrestaurant Storchchen „Flammenkuchen-satt"! *Visite guidée de la ville, suivie d'une dégustation de tartes flambées.*

» 19:00 Uhr Wolfach

Bachmättle-Konzert

Gasthaus Löwen, Halbmeil 10 | Frei | Tourist-Info Wolfach

Die Bläserjugend Trachtenkapelle Kinzigtal lädt ein zum gemütlichen Hock im idyllischen Löwengarten an der Kinzig. Das Restaurant Löwen bewirtet. *Concert de cuivres en costumes traditionnels.*

Donnerstag 31. Juli 2014

» 17:00 Uhr Nordrach

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 30.07.
unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 17:00 Uhr Offenburg

Offenburg erfrischt

Marktplatz, Rathausplatz, Lindenplatz | Frei | Stadt Offenburg

Kommen Sie in die Offenburger Innenstadt und folgen Sie den Klängen von Musikern der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Die drei Akteure wechseln am Abend zwischen Lindenplatz, Rathausplatz und Marktplatz und bieten Ihnen somit ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. *Laissez-vous envoûter par trois musiciens au style différent dans le centre-ville d'Offenburg.*

» 17:30 Uhr Achern

Feierabendtreff

Brunnen beim Klauskirchl, Kapellenstraße, Achern | Frei
fällt bei starkem Regen aus | Achern Aktiv e.V.

Besuchen Sie uns beim Feierabendtreff vorm Klauskirchl mit toller Livemusik, coole Drinks und kulinarischen Köstlichkeiten! *Concert devant la chapelle Saint-Nicolas.*

» 18:30 Uhr Lahr

Stadtführung durch Lahr:

Von Rittern, Kaufleuten und Generälen

Bürgerbüro, Rathausplatz 4 | Frei | Stadt Lahr

Besucher erleben 600 Jahre Stadtgeschichte. Als Wegzehrung gibt es eine traditionelle Lahrer Murre aus der Genussmaufaktur Burger. *Vivez 600 ans d'histoire tout en dégustant nos pâtisseries traditionnelles*

» 19:00 Uhr Kehl

Sonnige Côte D'Azur

Mediathek, Marktstraße 9 | Frei | Kehl Marketing GmbH

Viele Schriftsteller ließen sich in den 30er Jahren an der Côte d'Azur nieder. Fotos, authentische Tonaufnahmen, mal ernste, mal unterhaltsame Anekdoten lassen dieses spannende Kapitel deutsch-französischer Geistesgeschichte lebendig werden. Dazu wird ein typischer Rosé aus dem Anbaugebiet von Bandol gereicht. *Rétrospective sur la vie d'écrivains allemands vivant sur la Côte d'Azur dans les années 30.*

» 20:00 Uhr **Wolfach**

Husmattehock

Vogtadeshof, Talstr. 98 Wolfach-Kirnbach | Frei | Tourist-Info Wolfach

Brauchtumsabend der Kirnbacher Kurrende in der weltbekannten Bollenhuttracht. Erleben Sie einen Abend mit Musik, Tanz, Gesang und kleiner Bewirtung! *Soirée festive en costumes traditionnels.*

Donnerstag 07. August 2014

» 17:00 Uhr **Unterentersbach**

Wildkräuterführung mit anschließendem Wildkräuterbuffet

Landgasthof Rebstock, Stöcken 8 | 6 € Führung & 16,80 € Buffet

Anmeldung unter 07835 / 75 89

Erleben Sie mit der Natur- und Kräuterpädagogin Monika Heizmann die pure Natur am Wald- und Wiesenrand mit anschließendem Wildkräuterbuffet im Landgasthof Rebstock. *Visite guidée à la découverte des herbes sauvages avec une pédagogue de la nature.*

» 17:00 Uhr **Hornberg**

Schlossbergführung

Hotel Schloss Hornberg, Auf dem Schlossberg 1 | 5 € | Anmeldung bis 06.08.

unter 07833 / 79 344 | Tourist-Info Hornberg

Führung auf dem Schlossberg mit Geschichte über das Hotel Schloss Hornberg, Althornberg, erste Burg, zweite Burg, Schwarzwaldbahn Viadukt, Geschichte der Firma Duravit und vieles mehr. Genießen Sie zum Abschluss ein Glas Sekt und einen kleinen Imbiss. *Visite guidée à la découverte des lieux incontournables du Schlossberg, agrémentée d'un petit buffet final.*



Schlossbergführung | © Tourist-Information Hornberg

» 18:00 Uhr **Gengenbach**

Kulinarischer Streifzug

Abtei, ehem. Benediktinerkloster | 25 €

bis 01.08. unter 07803 / 930 143 | Stadt Gengenbach

Die besondere, kulinarische Stadtführung durch die historische Altstadt. Ein Streifzug durch die Geschichte mit Gengenbacher Köstlichkeiten. *Visite guidée originale de la vieille ville historique et dégustation de spécialités de Gengenbach.*

» 19:00 Uhr **Sasbachwalden**

Feierabendhock mit Band „Tom und Andy“ beim Alde Gott

Alde Gott Winzer eG, Talstr. 2, 77887 Sasbachwalden | Frei

Entspannter Abend mit der Partyband „Tom und Andy“! Für Ihr leibliches Wohl sorgt das Hotel Engel aus Sasbachwalden und die Alde Gott Winzer eG. *Soirée endiablée avec le groupe „Tom et Handy“ !*

» 19:00 Uhr **Sasbach**

SommerWeinAbend mit interessantem Lesegut

Weinkästle, Am Rebbuckel 38 | 32 € nur VVK | Anmeldung bis 01.08. unter 07841 / 68 44 60 oder info@weingeister-ortenu.de | Mind. 15 Pax.

Weingeister Ortenau

Genießen Sie einen lauen Sommerabend mit jungen, frischen, fruchtigen Weiß- und Roséweinen. Interessantes Lesegut und kleine Leckereien runden den genussvollen Abend ab. *Dégustation de vin blanc et rosé.*

» 19:00 Uhr **Haslach**

Haslacher Sauhirt-Tour

Tourist-Info am Alten Kapuzinerkloster, Klosterstraße 1 | 13 € / ermäßigt

7,50 € | Anmeldung bis 05.08. unter Tel. 07832 / 70 61 72 | Mind. 5 Pax.

Geführter Stadtrundgang mit Einführung in die Geschichte Haslachs mit dem Haslacher Sauhirt. Genießen Sie anschließend im Traditionsghasthaus Storchen „Flammenkuchen-satt“! *Visite guidée de la ville, suivie d'une dégustation de tartes flambées.*

» 19:30 Uhr **Kappelrodeck-Waldulm**

Kornspeicher im Schwarzwald - Europäisches Kulturgut

Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstr.37 | Frei

Geschichtsfreunde Kapplertal

Lauschen Sie dem Vortrag von Dr. Stefan Blum über Kornspeicher, die überlebenswichtigen Nebengebäude des Schwarzwaldhauses und genießen Sie dabei ein Gläschen „Waldulmer Roten“! *Conférence sur le grenier à céréales, annexe vitale des maisons de la Forêt-Noire.*

Donnerstag 14. August 2014

» 18:00 Uhr **Schuttern**

Klosterführung mit Turmbesteigung

Klosterkirche Schuttern | 5 € | Anmeldung unter 07821 / 62 025

Historischer Verein Schuttern e.V.

Klosterführung in Schuttern und Möglichkeit zur Turmbesteigung. Zum Abschluss wird ein Glas Offo-Sekt geboten. *Visite guidée du cloître et possibilité de monter sur la tour.*

» 18:30 Uhr **Ettenheim**

Weinprobe mit anschließendem 3-Gang-Menü

Wein und Sektgut Weber Gbr., Ettenheim, Abfüll- und Etikettierhalle,

Im Offental 1 | 8 € / Menü 25 € | Anmeldung bis 12.08. unter 07822 / 89 48 48 oder info@weingut-weber.de

Während der Weinprobe im Weingut lernen Sie Wissenswertes über das Kulturgut Wein im Weingut Weber. Ein Aperitif und 3 Weine warten auf Sie. Anschließend genießen Sie ein kulinarisches 3-Gang-Menü. *Visite guidée de la cave à vin, découverte des méthodes modernes de vinification, suivies d'une dégustation.*

» 19:00 Uhr **Achern**

Stadtführung in Achern – Kultur und Genuss

Vor dem Klauskirchl in Achern | 30 € | Anmeldung bis zum 10.08.

unter 07841 / 642 1900 | Mind. 15 Pax. | [Achern Schwarzwald-Information](#)

Nach einer prickelnden Begrüßung erkunden die Teilnehmer mit dem Stadtführer das Brecht'sche Haus, das Klauskirchl uvm. Anschließend werden die Teilnehmer von Jochen Weber mit dem „Acherer Schmaus-Teller“ und von Waltraud Kästle mit einer moderierten 3er-Weinprobe verwöhnt. *Visite guidée de la ville, suivie d'une dégustation de vin.*

» 19:00 Uhr **Hornberg**

Kleine Wanderung mit Schwarzwaldforelle und Besuch in der Hofbrennerei

Hasenbauernhof, Frombachstr. 72 | 12,50 € | Anmeldung bis 12.08. unter 07833 / 71 04 oder jhildbrand@t-online.de | [Hasenbauernhof Hornberg](#)

Erfahren Sie bei der Wanderung auf dem hofeigenen Waldlehrpfad vielerlei über die Natur und die Landwirtschaft in den Schwarzwaldtälern. Zur Stärkung gibt es gegrillte Schwarzwaldforellen sowie Schnäpse und Liköre aus der eigenen Hofbrennerei! *Balade sur le sentier forestier et découverte des vallées de la Forêt-Noire avec dégustation de truite, d'eaux-de-vie et de liqueurs artisanales.*

Donnerstag 21. August 2014

» 19:00 Uhr **Sasbach**

Sasbach - auf geschichtlichen Pfaden

WeinKästle, Am Rebbuckel 38 | 29 € nur VVK | Anmeldung bis 16.08. unter 07841 / 68 44 60 oder info@weingeister-ortenu.de | Mind. 10 Pax

[Weingeister Ortenau](#)

Nach einem Begrüßungstrunk starten wir zu einem gemütlichen Spaziergang entlang geschichtlicher Pfade. Stationen sind u. a. das Turenne-Museum und Brusel. Mit einer moderierten Weinprobe und einem herzhaftem Vesper wird der Abend abgerundet. *Après un verre de bienvenue, agréable balade sur des sentiers historiques.*

» 19:30 Uhr **Zell am Harmersbach**

„Hesch`s schu g`hört“

Kanzleiplatz, Hauptstraße 19 | 15 € / ermäßigt 12 €

Anmeldung bis 18.08. unter 07835 / 63 69 47

Nachrichtenvermittlung anno dazumal. S'Wäschwieb Klärle und der Stadtbott Isidor zeigen in einer historischen Erlebnis-Führung durch Zell am Harmersbach wie vor über 100 Jahren gelebt, gewohnt und gearbeitet wurde. Mit kleiner Köstlichkeit. *Visite guidée sur les us et coutumes du siècle précédent.*

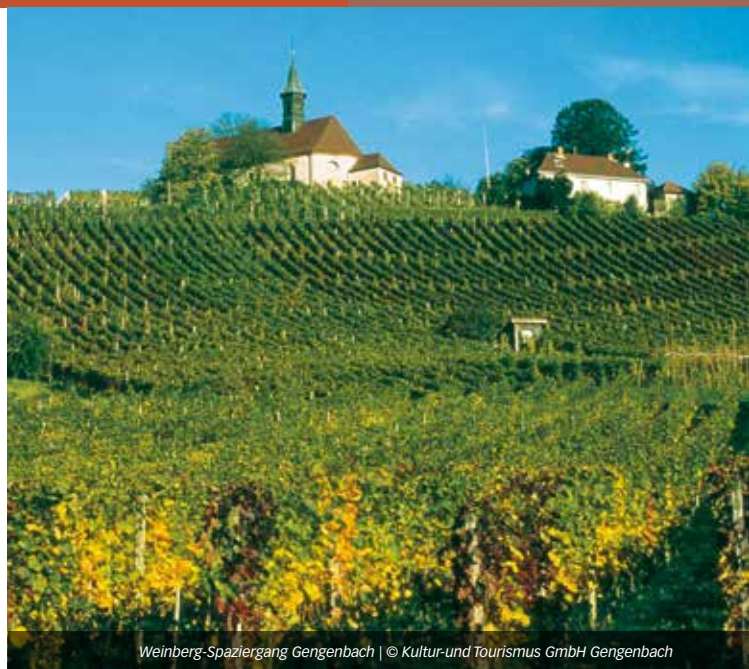
Donnerstag 28. August 2014

» 16:00 Uhr **Lahr**

Stadtpark Lahr - ein ganz besonderer Garten

Haupteingang Stadtpark, Am Stadtpark 4, 77933 Lahr | 2,50 € | [Stadt Lahr](#)

Es erwarten Sie 100 Jahre Gartenarchitektur und als Wegzehrung eine traditionelle Lahrer Murre aus der Genussmanufaktur Burger. *100 ans d'architecture paysagère, agrémentés de spécialités culinaires, vous attendent.*



Weinberg-Spaziergang Gengenbach | © Kultur-und Tourismus GmbH Gengenbach

» 17:30 Uhr **Gengenbach**

Weinberg-Spaziergang

Parkanlage, Gengenbach | 19 € | bis 21.08. unter Tel.: 07803 / 930 143

Erfahren Sie bei unserer Weinbergwanderung und der Weinverkostung in den Reben allerlei Wissenswertes rund um den Wein! *Balade dans un vignoble et dégustation de vins.*

Donnerstag 04. September 2014

» 17:00 Uhr **Unterentersbach**

Wildkräuterführung mit anschließendem Wildkräuterbuffet

Landgasthof Rebstock, Stöcken 8 | 6 € Führung & 16,80 € Buffet

Anmeldung unter 07835 / 75 89

Erleben Sie mit der Natur- und Kräuterpädagogin Monika Heizmann die pure Natur am Wald- und Wiesenrand mit anschließendem Wildkräuterbuffet im Landgasthof Rebstock. *Visite guidée à la découverte des herbes sauvages avec une pédagogue de la nature.*

» 18:00 Uhr **Bad Peterstal**

Likör- und Destillatprobe mit Bauernvesper auf dem Löcherhansenhof

Löcherhansenhof, Breitsodstraße 11 | 17,50 € | Anmeldung bis 04.09., 14 Uhr unter 07806 / 518 oder verena@loecherhansenhof.de | Mind. 5 Pax.

Tauchen Sie ein in die Welt des traditionellen Brennens, erfahren Sie alles über das weltberühmte Schwarzwälder Kirschwasser und lassen Sie den Tag bei einem zünftigen Vesper mit feinsten Likören und Destillaten ausklingen. *Découvrez la distillation traditionnelle et le célèbre kirsch de la Forêt-Noire.*

» 19:00 Uhr **Sasbachwalden**.....

Feierabendhock mit der Band „Schniposa“ beim Alde Gott

Alde Gott Winzer eG, Talstr. 2, 77887 Sasbachwalden | Frei

Entspannter Abend mit „Schniposa“ – der „weltbesten Coverband aus der Ortenau“! Für Ihr leibliches Wohl sorgt das Hotel Talmühle aus Sasbachwalden und die Alde Gott Winzer eG. *Concert du groupe originaire d'Ortenau „Schniposa“.*



Feierabendhock | © „Alde Gott Winzer eG“

» 19:00 Uhr **Hornberg**.....

Kleine Wanderung mit Schwarzwaldforelle und Besuch in der Hofbrennerei

Hasenbauernhof, Frombachstr. 72 | 12,50 € | Anmeldung bis 02.09.

unter 07833 / 71 04 oder jhildbrand@t-online.de

Erfahren Sie bei der Wanderung auf dem hofeigenen Waldlehrpfad vielerlei über die Natur und die Landwirtschaft in den Schwarzwaldtälern. Zur Stärkung gibt es gegrillte Schwarzwaldforellen sowie Schnäpse und Liköre aus der eigenen Hofbrennerei! *Balade sur le sentier forestier et découverte des vallées de la Forêt-Noire avec dégustation de truite, d'eaux-de-vie et de liqueurs artisanales.*

» 19:30 Uhr **Kappelrodeck-Waldulm**.....

Ein Gang durch Alt-Straßburg

Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstr. 37 | Frei

Geschichtsfreunde Kappelertal

Lauschen Sie dem geschichtsträchtigen Vortrag von Helmut Mink über die spannende Bedeutung von Plätzen und genießen Sie dabei ein Gläschen „Waldulmer Roten“! *Conférence sur la signification particulière des places, agrémentée d'un verre de vin.*

» 20:00 Uhr **Haslach**.....

Haslacher Nachtwächertour

Tourist Information am Alten Kapuzinerkloster, Klosterstr. 1 | 13 € / ermäßigt 7,50 € | Anmeldung bis 02.09 unter 07832 / 706 - 172 | Tourist-Info Haslach

Geführter Stadtrundgang mit Einführung in die Geschichte Haslachs und des Nachtwächters. Genießen Sie zum Ende im Traditionsgasthaus Storchen „Flammenkuchen-satt“! *Visite guidée de la ville, suivie d'une dégustation de tartes flambées.*

Donnerstag 11. September 2014

» 17:00 Uhr **Nordrach**.....

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 10.09.

unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 18:00 Uhr **Schuttern**.....

Klosterführung mit Turmbesteigung

Klosterkirche Schuttern | 5 € | Anmeldung unter 07821 / 62 025

Historischer Verein Schuttern e.V.

Klosterführung in Schuttern und Möglichkeit zur Turmbesteigung. Zum Abschluss wird ein Glas Offo-Sekt geboten. *Visite guidée du cloître et possibilité de monter sur la tour.*

» 18:30 Uhr **Bad Peterstal-Griesbach**.....

Weinparadies Ortenau e.V. -

Spätburgunder Rotwein-Gala 2014

Hotel Dollenberg, Dollenberg 3, Bad Peterstal-Griesbach | 60 €

bis 08.09. unter 07802 / 82 606 | Weinparadies Ortenau e.V.

Prämierungsfeier mit Verkostung der Siegerweine und 5-Gang-Menü aus der Sterneküche von Martin Hermann mit Tanz und Unterhaltung. *Cérémonie de remise des prix avec dégustation du vin primé et menu étoilé à 5 plats.*



Rotweingala | © Weinparadies Ortenau e.V.

» 19:00 Uhr **Oberharmersbach**.....

Krimilesung mit mörderischem 3-Gänge-Menü in drei verschiedenen Restaurants

Hotel Hubertus, Dorf 2 | 25 € | Anmeldung bis 08.09. unter 07837 / 277 oder an tourist-info@oberharmersbach.net | Mind. 20 Pax. | Tourist-Information Oberharmersbach

„Mordsvergnügen“ und Genuss beim Krimidinner in Oberharmersbach: Erleben Sie mit Sherlock Holmes alias Michaela Neubürger einen spannenden Abend und genießen Sie gefährlich gute Gerichte in drei verschiedenen Restaurants. *Vivez un moment palpitant avec Sherlock Holmes et dégustez des „mets mortels“ !*

Donnerstag 18. September 2014

» 17:00 Uhr Nordrach

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 10.09.
unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 18:00 Uhr Lahr

Kulinarische Entdeckungsreise durch Lahr – Ein mediterraner Streifzug

Rathausplatz, Bürgerbüro | 38 € | Anmeldung bis 12.09.
unter 07821 / 91 00 128 | Stadt Lahr

Kulinarische Geschmacksreise mit einer feinen Auswahl an Lahrer Geschichten und Episoden. *Voyage culinaire agrémenté de récits et d'événements de Lahr.*

Donnerstag 25. September 2014

» 17:00 Uhr Nordrach

Kräutervielfalt

Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2 | 15 € | Anmeldung bis 24.09.
unter 07838 / 663 | Festes Schuhwerk!

Entdecken Sie die duftenden Kräuter im hofeigenen Bauerngarten und lernen Sie Speisen damit abzurunden und wie diese auch im Winter ihr Aroma voll entfalten können. Natürlich dürfen auch Kostproben der Leckereien nicht fehlen. *Visite du jardin des plantes aromatiques avec dégustation.*

» 19:00 Uhr Achern

Stadtführung in Achern – Kultur und Genuss

Vor dem Klauskirchl in Achern | 30 € | Anmeldung bis zum 20.09.

unter 07841 / 642 1900 | Mind. 15 Pax. | Achern Schwarzwald-Information

Nach einer prickelnden Begrüßung erkunden die Teilnehmer mit dem Stadtführer das Brecht'sche Haus, das Klauskirchl uvm. Anschließend werden die Teilnehmer von Jochen Weber mit dem „Acherer Schmaus-Teller“ und von Waltraud Kästle mit einer moderierten 3er-Weinprobe verwöhnt. *Visite guidée de la ville, suivie d'une dégustation de vin.*

Donnerstag 02. Oktober 2014

» 17:00 Uhr Unterentersbach

Wildkräuterführung mit anschließendem Wildkräuterbuffet

Landgasthof Rebstock, Stöcken 8 | 6 € Führung & 16,80 € Buffet
Anmeldung unter 07835 / 75 89

Erleben Sie mit der Natur- und Kräuterpädagogin Monika Heizmann die pure Natur am Wald- und Wiesenrand mit anschließendem Wildkräuterbuffet im Landgasthof Rebstock. *Visite guidée à la découverte des herbes sauvages avec une pédagogue de la nature.*

» 18:00 Uhr Bad Peterstal

Likör- und Destillatprobe mit Bauernvesper auf dem Löcherhanshof

Löcherhanshof, Breitsodstraße 11 | 17,50 € | Anmeldung bis 02.10., 14 Uhr
unter 07806 / 518 oder an verena@loecherhanshof.de | Mind. 5 Pax

Tauchen Sie ein in die Welt des traditionellen Brennens, erfahren Sie alles über das weltberühmte Schwarzwälder Kirschwasser und lassen Sie den Tag bei einem zünftigen Vesper mit feinsten Likören und Destillaten ausklingen! *Découvrez la distillation traditionnelle et le célèbre kirsch de la Forêt-Noire.*

» 19:00 Uhr Hornberg

Kleine Wanderung mit Schwarzwaldforelle und Besuch in der Hofbrennerei

Hasenbauernhof, Frombachstr. 72 | 12,50 € | Anmeldung bis 30.09.
unter 07833 / 71 04 oder jhildbrand@t-online.de

Erfahren Sie bei der Wanderung auf dem hofeigenen Waldlehrpfad vielerlei über die Natur und die Landwirtschaft in den Schwarzwaldtälern. Zur Stärkung gibt es gegrillte Schwarzwaldforellen sowie Schnäpse und Liköre aus der eigenen Hofbrennerei! *Balade sur le sentier forestier et découverte des vallées de la Forêt-Noire avec dégustation de truite, d'eaux-de-vie et de liqueurs artisanales.*



» 19:30 Uhr **Kappelrodeck-Waldulm**.....

Totentanzdarstellungen am Oberrhein

Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstr.37 | Frei
Geschichtsfreunde Kapplertal

Lauschen Sie dem spannenden Vortrag von Prof.Dr. Wolfgang Hug mit Bildern und Texten aus 5 Jahrhunderten und genießen Sie dabei ein Gläschen „Waldulmer Roten“! *Conférence sur la danse des morts au travers de 5 siècles avec textes et images.*

» 20:00 Uhr **Oberkirch**.....

Bei mir bist du schön

's freche Hus, Apothekergasse 7 | VVK 10 € / AK 12 € | VVK im Bürgerbüro Oberkirch oder unter 07802 / 82 700 | Kulturamt Oberkirch

Das Prestel-Bühler-Swing-Trio bietet einen Mix aus virtuoser Musik und Entertainment. Für gehobene Unterhaltung mit viel Witz und Blödsinn sorgen Josef Prestel am Klavier, Danietto Mettbach an der Gitarre und Saxophonist und Sänger Michael Bühler! Für Getränke und edle Tropfen ist gesorgt. *Soirée musicale divertissante.*

Donnerstag 09. Oktober 2014

» 17:00 Uhr **Offenburg**.....

Entdecke die Hecke – Kräuterspaziergang am Gifzsee

Offenburg / Gifzsee (südlicher Eingang) | 12 € | Infos und Anmeldung bei Waltraud Maier, Kräuterpädagogin unter 0781 / 948 90 12

Im Naherholungsgebiet Gifzsee wachsen die verschiedensten Hecken und Kräuter. Gerade im Herbst blühen die Heckenfrüchten und einige Kräuter. Lernen Sie Wissenswertes über die Pflanzen in unserer Umgebung und wie man einen Heckenessig oder -likör ansetzt. *Partez à la découverte de la diversité de nos plantes et de la confection de vinaigres et liqueurs.*

» 18:30 Uhr **Ettenheim**.....

Weinprobe mit anschließendem 3-Gang-Menü

Wein und Sektgut Weber Gbr., Ettenheim, Abfüll- und Etikettierhalle, Im Offental 1 | 8 € / Menü 25 € | Anmeldung bis 07.10. unter 07822 / 89 48 48 oder info@weingut-weber.de

Während der Weinprobe im Weingut lernen Sie Wissenswertes über das Kulturgut Wein im Weingut Weber. Ein Aperitif und 3 Weine warten auf Sie. Anschließend genießen Sie ein kulinarisches 3-Gang-Menü. *Visite guidée de la cave à vin, découverte des méthodes modernes de vinification, suivies d'une dégustation.*



Weinprobe mit anschließendem 3-Gang-Menü | © Weingut und Restaurant Weber

Donnerstag 16. Oktober 2014

» 20:00 Uhr **Oberkirch**.....

Mephisto

Erwin-Braun-Halle, Querstraße 10 | VVK 12 € / AK 14 € | VVK im Bürgerbüro Oberkirch oder unter 07802 / 82 700 | Kulturamt Oberkirch

Die Badische Landesbühne Bruchsal präsentiert in einem Theaterstück die spannende Geschichte des Romans „Mephisto“ von Klaus Mann, die vom Nationalsozialismus handelt. Für Getränke und edle Tropfen ist gesorgt. *Pièce de théâtre „Méphisto“ de Klaus Mann sur le national-socialisme.*

Donnerstag 23. Oktober 2014

» 14:30 Uhr **Lahr**.....

Chrysantheme Lahr: Die Chrysantheme in Szene gesetzt

Marktplatz | Frei | Stadt Lahr

Meisterfloristen geben auf der Chrysanthenbühne wertvolle Tipps zur Gestaltung der Chrysantheme im Innen- und Außenbereich. Als kulinarische Delikatesse zubereitet stehen Speisechrysanthen auf dem Speiseplan der Restaurants. *Floralies „Chrysanthe“ de la ville Lahr.*

Donnerstag 30. Oktober 2014

» 14:30 Uhr **Lahr**.....

Chrysantheme Lahr: Die Chrysantheme in Szene gesetzt

Marktplatz | Frei | Stadt Lahr

Meisterfloristen geben auf der Chrysanthenbühne wertvolle Tipps zur Gestaltung der Chrysantheme im Innen- und Außenbereich. Als kulinarische Delikatesse zubereitet stehen Speisechrysanthen auf dem Speiseplan der Restaurants. *Floralies „Chrysanthe“ de la ville Lahr.*

Donnerstag 06. November 2014

» 19:30 Uhr **Kappelrodeck-Waldulm**.....

Auf den Spuren des Dichters Reinhold Lenz in Baden & Elsass

Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstr.37|Frei|Geschichtsfreunde Kapplertal

Lauschen Sie dem spannenden Vortrag von Dr. Ewald Hall mit kleinem Seitenblick auf Johann Wolfgang von Goethe & genießen Sie dabei ein Gläschen „Waldulmer Roten“! *Conférence sur le poète Reinhold Lenz, agrémentée d'un verre de vin.*

Donnerstag 13. November 2014

» 15:30 Uhr **Offenburg**.....

Führung durch die Wanderausstellung „Menschen im Krieg“

Museum im Ritterhaus, Ritterstraße 10 | 6 € | Anmeldung unter 0781 / 82 23 11 oder nadine.rau@offenburg.de | Max. 25 Pax.

Kommen Sie mit auf die deutsch-französische Wanderausstellung „Menschen im Krieg“, die an den Ersten Weltkrieg erinnert. Eine Zusammenarbeit des Landesarchivs Baden Württemberg & den Archives Départementales du Haut Rhin. Zur Begrüßung bieten wir Ihnen ein Glas badischen Wein. *Exposition temporaire franco-allemande sur la première Guerre mondiale.*

» 18:30 Uhr **Sasbach****Sasbach - auf geschichtlichen Pfaden**

WeinKästle, Am Rebbuckel 38 | 29 € nur VVK | Anmeldung bis 13.11. unter 07841 | 68 44 60 oder info@weingeister-ortenu.de | Mind. 10 Pax
Weingeister Ortenau

Nach einem Begrüßungstrunk starten wir zu einem gemütlichen Spaziergang entlang geschichtlicher Pfade. Stationen sind u. a. das Turenne-Museum und Brusel. Mit einer moderierten Weinprobe und einem herzhaftem Vesper wird der Abend abgerundet. *Après un verre de bienvenue, agréable balade sur des sentiers historiques.*

Donnerstag 20. November 2014» 19:00 Uhr **Sasbach****Auf Perlensuche – Secco&Sektabend****Genießen Sie „Prickelnde Momente“**

WeinKästle, Am Rebbuckel 38 | 34 € nur VVK Anmeldung bis 16.11. unter 07841 | 68 44 60 oder info@weingeister-ortenu.de | Mind. 10 Pax
Weingeister Ortenau

Gemeinsam tauchen wir ein in die Welt der Perlen und Aromen. Mit einem Secco und drei Winzersekten stimmt Sie Frau Kästle auf die Hochzeit der kommenden Festlichkeiten ein. Dazu serviert werden kleine Leckereien. Ein Abend für die Sinne erwartet Sie! *Dégustation de vin, agrémentée d'amuse-bouches.*

» 18:00 Uhr **Kehl-Marlen****„GANS schön knusprig“**

Landgasthaus „Wilder Mann“, Schlossergasse 28 | 29 € zzgl. Getränke
Anmeldung bis 04.11. unter 0160 / 90 65 78 39 oder 0171 / 69 27 723 oder office@balema.de | Kehl Marketing GmbH

„Theo der Essigbrauer“ entführt Sie in die kleine Manufaktur „BALEMA“, dabei verkosten Sie ganz besondere Balsamico-Essige. Anschließend wird Ihnen der Duft von knusprig gebratener Gans das Wasser im Munde zusammenlaufen lassen und es gibt ein tolles Menü, von Theo F. Berl., auf die Jahreszeit abgestimmt. *Visite de la manufacture BALEMA avec dégustation de vinaigres balsamiques, suivie d'un repas.*

Donnerstag 27. November 2014» 18:00 Uhr **Kehl-Marlen****„GANS schön knusprig“**

Landgasthaus „Wilder Mann“, Schlossergasse 28 | 29 € zzgl. Getränke
Anmeldung bis 04.11. unter 0160 / 90 65 78 39 oder 0171 / 69 27 723 oder office@balema.de | Kehl Marketing GmbH

„Theo der Essigbrauer“ entführt Sie in die kleine Manufaktur „BALEMA“, dabei verkosten Sie ganz besondere Balsamico-Essige. Anschließend wird Ihnen der Duft von knusprig gebratener Gans das Wasser im Munde zusammenlaufen lassen und es gibt ein tolles Menü, von Theo F. Berl., auf die Jahreszeit abgestimmt. *Visite de la manufacture BALEMA avec dégustation de vinaigres balsamiques, suivie d'un repas.*

Donnerstag 04. Dezember 2014» 11:00 Uhr **Lahr****Weihnachten in Lahr mit einer lebendigen Krippe**

Innenstadt | Frei | Stadt Lahr

Eine holzgeschnitzte Krippe mit lebensgroßen Figuren und winterlichem Ambiente zaubert Ruhe und Besinnlichkeit in die historischen Innenstadt Lahrs. Eine tolle Attraktion für Kinder: lebende Tiere und ein echter Hirte! *Crèche de Noël avec animaux vivants et vin chaud.*

» 19:00 Uhr **Sasbach****WeinNachtAbend**

WeinKästle, Am Rebbuckel 38 | 34 € nur VVK Anmeldung bis 29.11. unter 07841 | 68 44 60 oder info@weingeister-ortenu.de | Weingeister Ortenau

Ob weiß, rosé oder rot genießen Sie die Vielfalt der Burgundertraube bei einem entspannten Abend in gemütlicher Atmosphäre. *Soirée de dégustation de vin blanc, rosé ou rouge de Bourgogne.*



Kehl Balsamico-Kellerei | © Kehl Marketing GmbH



Waltraud Kästle | © Weingeister aus der Ortenau

» 19:30 Uhr **Kappelrodeck-Waldulm**.....

Orgeln für Gott und die Welt

Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstr.37 | Frei
Geschichtsfreunde Kapplertal

Lauschen Sie dem Vortrag des Orgelbaumeisters Wolfgang Brommer über die Geschichte des Waldkircher Orgelbaus von 1799 bis heute und genießen Sie dazu ein Gläschen „Waldulmer Roten“! *Conférence sur la fabrication des orgues de Waldkirch de 1799 à nos jours.*

Donnerstag 11. Dezember 2014

» 11:00 Uhr **Lahr**.....

Weihnachten in Lahr mit einer lebendigen Krippe

Innenstadt | Frei | Stadt Lahr

Eine holzgeschnitzte Krippe mit lebensgroßen Figuren und winterlichem Ambiente zaubert Ruhe und Besinnlichkeit in die historische Innenstadt Lahrs. Eine tolle Attraktion für Kinder: lebende Tiere und ein echter Hirte! *Crèche de Noël avec animaux vivants et vin chaud.*

» 16:30 Uhr **Kehl**.....

Weihnachtliches Straßburg

Tourist-Info Kehl, Hauptstr. 63, Kehl | 6 € / ermäßigt 5€ zzgl. Busfahrt |
Anmeldung bis 08.12. unter 07851 / 88 15 55 | Kehl Marketing GmbH

Erleben Sie auch 2014 die elsässische Weihnachtshauptstadt und seinen Christkindelsmärik, der in diesem Jahr zum 487. Mal stattfindet. Erfahren Sie mehr über die Tradition des Weihnachtsmarktes und lernen Sie das vielfältige kulinarische Angebot mit einem zertifizierten Kehler Gästeführer kennen. *Découvrez le marché de Noël de Strasbourg, fort d'une longue tradition, et ses délicieuses spécialités.*

» 20:00 Uhr **Oberkirch**.....

A Christmas Carol

's freche Hus, Apothekergasse 7 | VVK 12 € / AK 14 € | VVK im Bürgerbüro
Oberkirch oder unter 07802 / 82 700 | Kulturamt Oberkirch

Beim diesjährigen „Winterzauber“ erzählen piano.vocal, Carsten Dittrich und Anne Schmidt-Heinrich ihre ganz eigene Version von Charles Dickens „Weihnachtsgeschichte“! Ein wahrer Seh- und Hörgenuss zur besinnlichsten Zeit des Jahres. Für Getränke und edle Tropfen ist gesorgt. *Redécouvrez le chant de Noël de Charles Dickens sous une forme inédite.*

Donnerstag 18. Dezember 2014

» 11:00 Uhr **Lahr**.....

Weihnachten in Lahr mit einer lebendigen Krippe

Innenstadt | Frei | Stadt Lahr

Eine holzgeschnitzte Krippe mit lebensgroßen Figuren und winterlichem Ambiente zaubert Ruhe und Besinnlichkeit in die historische Innenstadt Lahrs. Eine tolle Attraktion für Kinder: lebende Tiere und ein echter Hirte! *Crèche de Noël avec animaux vivants et vin chaud.*

» 16:30 Uhr **Kehl**.....

Weihnachtliches Straßburg

Tourist-Info Kehl, Hauptstr. 63, Kehl | 6 € / ermäßigt 5€ zzgl. Busfahrt |
Anmeldung bis 08.12. unter 07851 / 88 15 55 | Kehl Marketing GmbH

Erleben Sie auch 2014 die elsässische Weihnachtshauptstadt und ihren Christkindelsmärik, der in diesem Jahr zum 487. Mal stattfindet. Erfahren Sie mehr über die Tradition des Weihnachtsmarktes und lernen Sie das vielfältige kulinarische Angebot mit einem zertifizierten Kehler Gästeführer kennen. *Découvrez le marché de Noël de Strasbourg, fort d'une longue tradition, et ses délicieuses spécialités.*



Gewinnspiel

Gewinnen Sie 2 x Freikarten für den **EUROPA-PARK** in Rust.

» Wie sind Sie auf uns aufmerksam geworden?

- Informationen über die Tourist-Infos
- Zeitung / Gemeindeblätter
- Kinowerbung
- Sonstiges

» Wie viele Veranstaltungen haben Sie besucht? [.....]

Unter allen Einsendungen verlosen wir **zwei Freikarten für den Europa-Park Rust**. Einsendeschluss ist der 20. Dezember 2014. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Bitte senden Sie den ausgefüllten Fragebogen mit Angaben ihrer Anschrift an folgende Adresse: **Landratsamt Ortenaukreis, Abteilung Tourismus, Badstr. 20, 77652 Offenburg.**

Donnerstags in der Ortenau



»» DORT

DONNERSTAGS IN DER ORTENAU



andreas anselm  grafik design®

Landratsamt Ortenaukreis
Abteilung Tourismus

Badstr. 20
77652 Offenburg
+49 781 / 805 17 17



Nähere Infos unter www.ortenau-tourismus.de
oder in den Tourist-Informationen der Ortenau